

EU – Ecodesign declaration of conformity
EU – Ökodesign-Konformit  ts  rk  rung
UE – D  clar  ao de conformit  t en m  tre de l  coconception
EU – Conformit  tsverklaring ecologisch ontwerp
EU – Declaraci  n de conformidad sobre dise  o ecol  gico

UE – D  clar  ao de conformit  t alla progettazione ecomcompatibile
EE –   l  loumo omy  rof  m  r  z na okoljunku o  d  b  s  c  p  o
UE – Declara  o de conformidade relativa ´  concep  o ecol  gica
EC – Заявление о соответствии требованиям Директивы по экологизации (Ecodesign)
EU – Overensstemmelseserkl  ring milj  venligt design

EU – Konformit  tsdeklaration for Ecodesign
EU – Samsvarserkl  ring for ekodesign
EU – Eko-suunnitelun vaatimustenmukaisuusvaakutus
EU – Prohl  sen o shod   ekologick   konstrukce
EU – Izjava o sukladnosti za ekološki dizajn

EU –   kodizajn megfelel  s  gi nyilatkoztat  s
EU – Deklaracija zgodnosti z vymogami doty  c  ymi ekoprojektu
EU – Declaraci   de conformit  t Ecodesign
EU – Izjava o skladnosti z zahtevami za okoljsko pravemo zasnovno
EU –   kodizajn vastavusdeklaratsioon

EC – Декларация за съответствие с екодизайн
ES – Ekodizaina atitikties deklaracija
ES – Ekodizaina atitikties deklaracija
EU – Vyh  slenie o zhode Ecodesign
AB – Eko-tasarim uygunluk beyan

Daikin Europe N.V.

01 (B) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02 (D) erkl  rt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erkl  rung bezieht:
03 (F) d  clare sous sa seule responsabilit   que les produits vis  s par la pr  sent  e d  claraci  n:
04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaraci  n:
06 (I) dichiara sotto la propria responsabilit   che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07 (GR)   nklouvoz me otokoloiki   t  s eub  vn oti prolovoa stta omioa anaf  rgetoj n ptoioos   jklw  on:
08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaraci  n se refere:

09 (B) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
10 (D) erk  rter som enansvarig, at udstryet, som er omfattet af denne erkl  rning:
11 (F) d  clarerar i egenskap av huvudansvarig att de produkter som ber  rs av denna deklaration g  ller:
12 (NL) erk  rter et fullst  ndig ansvar for at produkterne som ber  res av denne deklarasjon, inneb  rer at:
13 (E) ilmoittaa yksinomaan omala vastuullaan, et  t   l  moitutksen tarkoittamat tuotteet:
14 (I) prohla  uje na svou v  hodn   odpo  v  ost,   ze produkty, kterich se prohl  sen t  k  :
15 (GR) izjavljuje po iskljuivo vlastitom odgovornosti da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
16 (P) teljes felel  s  ge tulajdan kijelenti, hogy a termek, melyekre e nyilatkoztat vonatkozik:

17 (PL) deklaruj na swa  na wylaczn   odpowiedzialno  ,   ze urzadzenia, ktorych ta deklaracja dotyczy:
18 (D) declar  r per proprie r  spunderde c   produse la care se referă această declarărije:
19 (F) z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nana  :
20 (NL) kinnitab oma t  ielikul vastutuse, et k  slevala deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
21 (E) declar  rara na svou odpověď, pro produkty, za což se týká deklarace:
22 (I) i  sk  rtine savo atsakomy  b   deklaracija, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
23 (GR) ar pilnu alibi  u apliecia, ka turpm  k mineti izstr  dajumi, uz kuriem attiecas t  s deklaraci  :
24 (P) vyh  lasuje na vlastn   zodpovednos  ,   ze výrobky, na ktoré sa vyznacuje toto vyhlásenie:
25 (TR) tamamen kendi sorumlulu  lu altında bu bildirin ilgili olduğu ürünler beyan eder:

CTXM15A5V1B, FTXM20A5V1B, FTXM25A5V1B, FTXM35A5V1B, FTXM42A5V1B, FTXM50A5V1B, ATXM20A5V1B, ATXM25A5V1B, ATXM35A5V1B, ATXM50A5V1B,

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:
02 folgend/in Richtlinie(n) oder Vorschrift/en in der jeweils g  tigen Fassung entsprechen:
03 satisfont l   la ou aux directive(s) suivante(s) et l   la ou aux r  glementation(s), telles qu'amend  es:
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:
05 est  n conformid  d con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma emendada:
06 son conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:
07 eli  vai s  m  puva me t  pih  s ak  louvn(c  ) o  n  ya(c  ) ja kavoniap  (o  ),   t  ps prototipot  m  ks(c  ):
08 est  o em conformidade com a(s) seguinte(s) direita(s) ou regulamento(s), conforme emendado:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов в действующей редакции:
10 overholder bestemmelserne i fulgende direktiv(er) eller bestemmelserne(r), som tilføjet:
11 uppfyller f  ljande direktiv(er) eller regelverk, med tillag:
12 er i overensstemmelse med fulgende direktiv(er) eller forskrift(er), med forelalte endringer:
13 noudatavat seuraavia direktiivej tai m  tarayksia sellaisina kuin ne ovat muuttuina:
14 jsou ve shod   s  n  sljeduj  imi sm  n  ic  mi a predpisy v plati  n z  m  :
15 u skladu sa slijedećim direktivom(ama) ili propisom(ima), kako je izmjenjeno amandmanima:
16 megfelelnek az alábbi irányelv(ek)nek vagy egy  b szab  lyoz  s(ok)nak, a kieg  sz  ts  nek megfelel  en:

17 spelniaj wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:
18 sunt în conformitate cu urm  toarele directive sau regulemente, cu amendamentele respective:
19 v skladku z nasleduj  im direktivou(-ami) ali predpisom(-i), kot je bilo spremenjeno v:
20 vastavat j  rgm  niste direktiivide noudete v  l nende muudetud noudete:
21 otgovarjat na slednja direktiv(a) i parlament(i), s tehnicimi izmenenjima:
22 atitinka loliu nuorodytas direktyvos arba reglamentas i j   redakcijas:
23 atbilst s  dam direktivām vai reguļām ar grozījumiem:
24 s  u v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpism(mil) dopln  en:
25 degisirildi  j   s  yle『aşağıdaki direktife/direktifere veya yonetimlige/yonetimliklerde』 uygun oldugu beyan eder:

Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

Airconditioning (EU) 206/2012 (*)

01 and comply with the following standard(s) or other normative document(s):
02 und dem/in folgenden Standard(s) oder anderen Normen entspricht/entsprechen:
03 sont en conformit   avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
04 en voldeien aan de volgende norm(en) of ander(e) normatieve document(en) zijn:
05 y cumplen con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
06 e rispetta le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
07 kai eli  vai s  m  puva me to/ra ak  louvo(c  ) p  rtovo(c  ) i to/ra ak  louvo(c  ) kavoniap  (o  )   gyraf  o(a):
08 e cumpre a(s) seguintes norma(s) ou outros documentos normativos aplic  veis.

09 отвечает требованиям упомянутых ниже стандартов или нормативных документов:
10 og overholder fulgende standard(er) eller andre normative dokumenter:
11 uppfyller f  ljande standard(er) eller andra normerande dokument:
12 og samsvarer med fulgande standard(er) eller andre/annet normgivende dokument(er):
13 ja noudatavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia:
14 jsou ve shod   s  n  sljeduj  imi normami nebo j  nyimi normativnimi dokumenty:
15 i u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):
16   s megfelelnek az alábbi szabv  ny(ok)nak vagy egy  b szabv  lyoz  s(ok)nak vagy egy  b irányad   dokumentum(ok)nak:

17 i spelniaj wymogi nastepujacych norm oraz innych dokumentow normalizacyjnych:
18 si se conformaze urm  toarelor standarde sau altor documente normative:
19 in ustrezajo naslednjim standardom ali drugim zavezujo  im dokumentom:
20 toode vastab j  rgm  nisse (j  rgm  ste) standardile voi muile normodokumentide (normodokumentide):
21 i sъ  tв  stv  tva na slednji standard(i) ili drug normatiivni dokument(i):
22 ir atitinka tolesiem standartus arba kitus norminius dokumentus:
23 un atbilst s  dam standartiem vai citiem normatiiviem dokumentiem:
24 A s  u v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo in  m(i) normativnymi) dokumentom(mi):
25 ve   s  j  dak   standarda/standardlara veya diger normatif belgeye/belgelere uygun oldugu beyan eder:

EN 14825,

01 (*) Official approved combination(s) can be found in the product catalogue(s).
02 (*) Offiziell genehmigte Kombinationen sind im/in Produktkatalog(en) aufgeführt.
03 (*) La ou les combinaison(s) approuv  e(s) officiellement figure(n) dans le(s) catalogue(s) de produits.
04 (*) Officieel goedgekeurde combinatie(n) zijn terug te vinden in de productcatalogus(i).
05 (*) La(s) combinaci  n(es) oficialmente aprobada(s) puede o pueden encontrar en los cat  logos o cat  logo de productos.
06 (*) Le combinaisons officiellement approuv  es peuvent r  sultater dans les catalogues des produits.
07 (*) OI/OI ovv  uoju(joi) tou   x(jou) eti  m   k  rion p  rtegta(jou) ston katalojo/atojou katalojo/jou proibontu.
08 (*) As combina  es aprovadas oficiais constam dos cat  logo dos produtos.

09 (*) Официально одобренные сочетания можно найти в каталогах изделий.
10 (*) Officiellt godkända kombinationer finns i produktkatalogen.
11 (*) Officiell godk  nde kombination(er) st  r oppgit i produktkatalogen(e).
12 (*) Offentlig godkjent kombinasjon(er) st  r oppgit i produktkatalogen.
13 (*) Viralisesti hyväksytty yhdistelm  t on ilmoitettu tuotetietolissa.
14 (*) Oficiálna schv  len   komba  nia je mo  n   nale  t v katalogu produktu.
15 (*) Sl  zben   odobrenne(e) kombinaci  e mogu se na  ti u slijede  im katalogu(zima) proizvoda:
16 (*) A hivatalos j  v  hagyott   ssze  llt  s(ok) a temekkatal  gus(ok)ban találhat  k.

17 (*) Oficjalnie zatwierdzone kombinacje zawiadaja katalogi produktów.
18 (*) Combinatiile aprobate oficial pot fi găsite în cataloagele de produse.
19 (*) Uradno odobrene kombinacije so dostopne v katalogih zdelekov.
20 (*) Ametlikult heaks kiidetud kombinatsioon(i) leiate tootekatalogi(de)st.
21 (*) Oficijalno odobreniye kombinaci  i mogut da se na  tajut v produktovykh katalogakh.
22 (*) Oficiálna patv  rnen   komba  nia (-as) galja rast produktu kataloge (-ou).
23 (*) Razb  taja apriortn  l  s kombiaci  e nor  datis izstr  dajumu katalogos.
24 (*) Oficiálna schv  len   kombiaci  e n  jdete v katalogu(och) v  robkov.
25 (*) Resmi onaylı kombinasyonlar t  r  n kataloglarında bulunabilir.